



How I started speaking English without fear (as a non-native speaker)

Fonte: <https://youtu.be/p9KWSh06Wuo>



English Transcript	Tradução
Hello, my dear English language learners.	Olá, meus queridos aprendizes da língua inglesa.
I wanted to create this video for everyone who is learning English and who's afraid to speak it because, "What would other people think?"	Eu queria criar este vídeo para todos que estão aprendendo inglês e que têm medo de falar porque, "O que as outras pessoas vão pensar?"
"What if I talk to a native speaker and they suddenly spot all the mistakes in my language and they're like, 'No, you can't speak English because you make mistakes.'"	"E se eu conversar com um falante nativo e eles de repente notarem todos os erros na minha língua e disserem, 'Não, você não pode falar inglês porque comete erros.'"
Watch this video up to the very end because I was in the same situation.	Assista a este vídeo até o final porque eu estava na mesma situação.
I still have some insecurities in my English because I'm not a native speaker, and I will never be a native speaker, but, as a matter of fact, more non-native speakers in the world learn English than there are native speakers.	Ainda tenho algumas inseguranças no meu inglês porque não sou uma falante nativa, e nunca serei uma falante nativa, mas, na verdade, mais falantes não nativos no mundo aprendem inglês do que há falantes nativos.
And what I want you to realize is that English is not a language that belongs to people who were born in the US, or Canada, or the UK.	E o que eu quero que você perceba é que o inglês não é uma língua que pertence às pessoas que nasceram nos EUA, ou Canadá, ou no Reino Unido.
This language belongs to us, the whole world.	Esta língua pertence a nós, o mundo inteiro.
We've chosen English as a method of communication between nations, between different peoples of the world, and no one can ever judge	Escolhemos o inglês como um método de comunicação entre nações, entre diferentes povos do mundo, e ninguém pode julgar você pelo seu sotaque, sua



English Transcript	Tradução
you for your accent, your grammar.	gramática.
Well, of course, if you're taking TOEFL, IELTS, Cambridge test, of course, this is a place where you will be judged for your English, but this is why you came there, and they will judge you for all the commas that you missed, and they will judge you all the idioms that you used wrong, but this barely happens in real life.	Bem, claro, se você está fazendo TOEFL, IELTS, teste de Cambridge, claro, este é um lugar onde você será julgado pelo seu inglês, mas é por isso que você foi lá, e eles vão julgar você por todas as vírgulas que você não usou, e eles vão julgar você por todas as expressões que você usou errado, mas isso raramente acontece na vida real.
I want to tell you a couple of stories that would hopefully motivate you.	Quero contar-lhes um par de histórias que espero que lhe motive.
So, my husband came to the US in 2015, raised money for his language learning company.	Então, meu marido veio para os EUA em 2015, arrecadou dinheiro para sua empresa de aprendizado de idiomas.
He barely spoke English.	Ele mal falava inglês.
Does this mean that you can't start a language learning company if you don't speak a language?	Isso significa que você não pode iniciar uma empresa de aprendizado de idiomas se não falar um idioma?
Of course not.	Claro que não.
As an entrepreneur, you need to find the right people, you need to organize the company, and you need to run it.	Como empreendedor, você precisa encontrar as pessoas certas, precisa organizar a empresa e precisa administrá-la.
You don't have to be the best user of your product.	Você não tem que ser o melhor usuário do seu produto.
I was born and raised in Russia and spent 25 years living in Russia, and yet, this channel that you're watching right now is in top 10 channels in the world speaking about English.	Eu nasci e cresci na Rússia e passei 25 anos vivendo na Rússia, e ainda assim, este canal que você está assistindo agora está entre os 10 principais canais do mundo sobre a língua inglesa.
Does that mean that if you're a non-native speaker, you can't speak about English?	Isso significa que se você é um falante não nativo, você não pode falar sobre inglês?
Of course not.	Claro que não.
And your progress, your success proves that.	E seu progresso, seu sucesso prova isso.
I get so many DMs with people telling me, "Oh Marina, I watched a video about TOEFL and I got into Berkeley."	Recebo tantas DMs de pessoas me dizendo, "Oh Marina, assisti a um vídeo sobre o TOEFL e entrei em Berkeley."
"Marina, I watched a video about English and I took this test," and this is the most exciting feedback I ever get.	"Marina, assisti a um vídeo sobre inglês e fiz este teste," e este é o feedback mais emocionante que eu recebo.
When I was watching this video, my thought was like, "This channel is impossible without you guys," and I thought, "What if we don't just show your comments? What if we show you?"	Quando estava assistindo a este vídeo, pensei, "Este canal é impossível sem vocês," e pensei, "E se não mostrarmos apenas seus comentários? E se mostrarmos vocês?"
So, I asked you in one of my community posts to send me the videos with your progress, with you speaking English, and I'm like, "You're gonna see some of these videos."	Então, pedi em uma das minhas postagens da comunidade para me enviarem vídeos com seu progresso, com vocês falando inglês, e eu estou tipo, "Vocês vão ver alguns desses vídeos."
I am so, so grateful for you guys.	Sou tão, tão grata a vocês, pessoal.
You are the best in the world.	Vocês são os melhores do mundo.
I was crying when I was watching your videos, and I	Eu estava chorando quando estava assistindo seus



English Transcript	Tradução
want you to see yourself, and I want you to see people like you who are non-native speakers, who are using English, and who are not afraid to shoot themselves on a camera and send it to me.	vídeos, e quero que vocês se vejam, e quero que vocês vejam pessoas como vocês que são falantes não nativos, que estão usando o inglês, e que não têm medo de se filmar e me enviar.
I think this is something that we're going to do regularly.	Acho que isso é algo que vamos fazer regularmente.
The link will be down below if you want to share your progress on this channel, go ahead, make a short video, and I will be featuring you in my next videos.	O link estará abaixo se você quiser compartilhar seu progresso neste canal, vá em frente, faça um vídeo curto, e eu te apresentarei nos meus próximos vídeos.
Thank you, guys, so so much.	Muito obrigado, pessoal.
You're amazing, you're the best.	Vocês são incríveis, vocês são os melhores.
"Dear Marina, hi everyone. What do you think about this place? I'm Filippo. I'm talking from Italy. Of course, my English is not perfect, but I want to send you this message because your videos have helped me to be more fluent in English. Now, I can talk with people from all over the world. I just want to tell you, 'Grazie,' from Italy, and good luck with everything."	"Querida Marina, oi, pessoal. O que vocês acham deste lugar? Eu sou o Filippo. Estou falando da Itália. Claro, meu inglês não é perfeito, mas quero enviar esta mensagem porque seus vídeos me ajudaram a ser mais fluente em inglês. Agora, posso conversar com pessoas de todo o mundo. Só quero dizer a você, 'Grazie,' da Itália, e boa sorte com tudo."
So, this is your English language learning journey, and some people think, "This part of the journey, I'm learning English, and only here I'm going to start using it as an instrument because here I'm going to be perfect. I will know 4,000 advanced words, and I will be able to take GRE," and this is where I can actually use English.	Então, esta é sua jornada de aprendizado da língua inglesa, e algumas pessoas pensam, "Esta parte da jornada, estou aprendendo inglês, e só aqui vou começar a usá-lo como uma ferramenta porque aqui vou ser perfeito. Vou conhecer 4.000 palavras avançadas, e serei capaz de fazer o GRE," e é aqui que posso realmente usar o inglês.
People who win start doing things early in the process, and they don't wait until they're perfect because if you wait until you're perfect, you might as well turn 60, and you're like, "Oh, I don't have energy now to travel, to use my English, to try and apply for a new job."	Pessoas que vencem começam a fazer coisas cedo no processo, e não esperam até serem perfeitas porque se você esperar até ser perfeito, você pode muito bem chegar aos 60 anos, e você está, tipo, "Ah, agora não tenho energia para viajar, para usar meu inglês, para tentar e me candidatar a um novo emprego."
The thing is, we've done a lot of meetings with my husband when he had really basic English, and what I noticed is that people didn't really care as long as he could communicate his thoughts.	A questão é, fizemos muitas reuniões com meu marido quando ele tinha um inglês realmente básico, e o que notei é que as pessoas realmente não se importavam desde que ele pudesse comunicar seus pensamentos.
He could have made, I don't know, 10 mistakes in one simple sentence, but if they understood him, they never cared.	Ele poderia ter cometido, não sei, 10 erros em uma simples frase, mas se eles o entendessem, nunca se importavam.
He actually started his YouTube channel when his English was, ah, I would say, like, intermediate.	Ele realmente começou seu canal no YouTube quando seu inglês estava, ah, eu diria, no nível intermediário.
He was talking about racing.	Ele falava sobre corridas.
He made so many mistakes.	Ele cometeu tantos erros.
He had to take so many takes just because he was like, "Oh, I said this in the wrong way, said that in the wrong way," but he was like, "No, I still have to post it," and people watch his videos because he's	Ele teve que fazer tantas tomadas apenas porque ele estava tipo, "Ah, eu disse isso de maneira errada, disse aquilo de maneira errada," mas ele estava tipo, "Não, ainda tenho que postar," e as pessoas assistem seus



English Transcript	Tradução
an expert.	vídeos porque ele é um especialista.
So, you see, like, this whole perspective changes.	Então, você vê, como toda essa perspectiva muda.
People want to listen to you, not because of your perfect or imperfect English, not because of the idiom you just used, or because of your accent.	As pessoas querem ouvir você, não por causa do seu inglês perfeito ou imperfeito, não por causa da expressão que você acabou de usar, ou por causa do seu sotaque.
They want to listen to you because it's you.	Elas querem ouvir você porque é você.
You have your unique background.	Você tem sua origem única.
You come from a unique country.	Você vem de um país único.
You have unique knowledge, and English is this instrument to communicate this knowledge.	Você tem conhecimento único, e o inglês é essa ferramenta para comunicar esse conhecimento.
Of course, it's better if you don't have any accent.	Claro, é melhor se você não tiver nenhum sotaque.
Of course, it's better that you don't make any mistakes, but no one is perfect.	Claro, é melhor que você não cometa nenhum erro, mas ninguém é perfeito.
Oh, my God, native speakers make so many mistakes.	Meu Deus, os falantes nativos cometem tantos erros.
I have a marketing team for one of my projects, and they are 100% native speakers, but guess what?	Eu tenho uma equipe de marketing para um dos meus projetos, e eles são 100% falantes nativos, mas adivinha?
When I read their copy, when I check their emails, I still find mistakes.	Quando leio o texto deles, quando verifico os e-mails deles, ainda encontro erros.
And of course, if they read my copy, if you read my post, of course, that makes me sick.	E claro, se eles lerem meu texto, se você ler minha postagem, claro, isso me deixa doente.
And again, it's okay as long as you communicate your thought.	E novamente, está tudo bem desde que você comunique seu pensamento.
"Hi Marina, I'm Elena from Turkey. I've discovered your YouTube channel about two or three years ago. First of all, I want to say that you are an amazing teacher. You are one of best English teachers I've ever met in my life. You may realize that speaking in English is not a stressful thing at all. Before I met you, I was so, um, afraid to speak in English because of my accent. I was so shy, but now I'm not anymore. I can speak English with big confidence, and the reason is you. So, that's what I want to say, thank you for making me feel confident while I speak in English. I love you, I love your videos. Bye-bye."	"Oi Marina, sou a Elena da Turquia. Descobri seu canal no YouTube há dois ou três anos. Primeiro de tudo, quero dizer que você é uma professora incrível. Você é uma das melhores professoras de inglês que já conheci na minha vida. Você pode perceber que falar em inglês não é nada estressante. Antes de conhecer você, eu estava tão, hm, com medo de falar em inglês por causa do meu sotaque. Eu era tão tímida, mas agora não sou mais. Posso falar inglês com grande confiança, e a razão é você. Então, é isso que quero dizer, obrigado por me fazer sentir confiante enquanto falo em inglês. Eu amo você, amo seus vídeos. Tchau-tchau."
One thing that I want you to understand, as an immigrant, as a person who wasn't born speaking English, we will never be the same as other native speakers.	Uma coisa que eu quero que você entenda, como um imigrante, como uma pessoa que não nasceu falando inglês, nunca seremos iguais a outros falantes nativos.
We would always have some things that we don't understand, might be words, might be some cultural aspects.	Sempre teremos algumas coisas que não entendemos, pode ser palavras, pode ser alguns aspectos culturais.
Sometimes people start talking about the cartoon they watched when they were two.	Às vezes as pessoas começam a falar sobre o desenho animado que assistiram quando tinham dois anos.



English Transcript	Tradução
Well, I watched Russian cartoons.	Bem, eu assisti desenhos animados russos.
I have no idea about whatever they were watching here.	Não faço ideia do que eles estavam assistindo aqui.
They've collected things that I've never collected as a Russian immigrant, but again, people don't judge you for it.	Eles colecionaram coisas que eu nunca colecionei como uma imigrante russa, mas novamente, as pessoas não te julgam por isso.
Yes, they might mock you, and I get mocked for my accent every day because I have this channel called Silicon Valley Girl, which is mostly for a US-based audience, and so just today, I read a comment like somebody mocked me for the way I say "blueberry" because initially, I learned the British version of English, so "blueberry" is the way you pronounce "blueberry" in a British accent.	Sim, eles podem zombar de você, e eu sou zombada pelo meu sotaque todos os dias porque tenho este canal chamado Silicon Valley Girl, que é principalmente para um público dos EUA, e então, só hoje, li um comentário como alguém zombando de mim pela maneira como digo "blueberry" porque inicialmente, aprendi a versão britânica do inglês, então "blueberry" é a maneira como você pronuncia "blueberry" em um sotaque britânico.
So, in America, you say "blueberry," but it's just the thing that is stuck with me, so I say "blueberry," and people mock me for that.	Então, na América, você diz "blueberry", mas é só uma coisa que ficou comigo, então eu digo "blueberry", e as pessoas zombam de mim por isso.
You know, I'm fine with that.	Sabe, estou bem com isso.
You just get used to it.	Você simplesmente se acostuma.
"Hi, so I've been watching your videos since the beginning of your YouTube channel, I'd say around 2016, and I've been a huge fan of your content. Your content really provides me with great values. Your videos, that's your shots, they provide great insights into the English language and help English sound better. With your videos, I have done so much, and I was awarded as the Best Speaker Award, that is, Mr. Eloquent, by my high school, all thanks to your video. With love from India."	"Oi, então, eu tenho assistido seus vídeos desde o início do seu canal no YouTube, eu diria por volta de 2016, e tenho sido um grande fã do seu conteúdo. Seus conteúdos realmente me fornecem ótimos valores. Seus vídeos, isso é, suas gravações, fornecem ótimas percepções sobre a língua inglesa e ajudam o inglês a soar melhor. Com seus vídeos, fiz tanto, e fui premiado como o Melhor Orador, isto é, o Sr. Eloquent, pela minha escola secundária, tudo graças ao seu vídeo. Com amor, da Índia."
If somebody mocks you for your accent, or if somebody keeps mocking you for the mistakes that you make in English, I'm pretty sure that would be like one specific person, not like every native speaker that you meet because, again, 99% of cases, nothing like that happens.	Se alguém zombar de você pelo seu sotaque, ou se alguém continuar zombando de você pelos erros que você comete em inglês, tenho certeza de que seria como uma pessoa específica, não como todo falante nativo que você conhece porque, novamente, em 99% dos casos, nada disso acontece.
I was never mocked for my accent or, like, mistakes that I make in person.	Nunca fui zombada pelo meu sotaque ou, tipo, pelos erros que cometo pessoalmente.
People don't really do it.	As pessoas realmente não fazem isso.
If somebody constantly mocks you for your accent or your mistakes, it actually says a lot about a person who's mocking you.	Se alguém constantemente zomba de você pelo seu sotaque ou seus erros, isso diz muito sobre a pessoa que está zombando de você.
I've been reading this, uh, book about psychology, and they're talking about this type of manipulation called hedonistic manipulation.	Estive lendo este livro sobre psicologia, e eles falam sobre este tipo de manipulação chamada manipulação hedonística.
Basically, some people are troubled from their childhood, or it's just the way that they get this weird pleasure by constantly mocking others, and	Basicamente, algumas pessoas são problemáticas desde a infância, ou é apenas a maneira como elas obtêm esse prazer estranho constantemente



English Transcript	Tradução
they love spreading gossip to make other people fight with each other, and they like when, you know, they spread gossip about their co-worker, and that co-worker quits the company.	zombando dos outros, e elas adoram espalhar fofocas para fazer outras pessoas brigarem entre si, e elas gostam quando, você sabe, espalham fofocas sobre seu colega de trabalho, e esse colega de trabalho deixa a empresa.
These people are psychologically unhealthy, and this is all you need to know.	Essas pessoas são psicologicamente doentes, e isso é tudo o que você precisa saber.
If there is someone who keeps mocking you, like, "Hahaha, your accent," this is something you need to know about people who either mock your accent or who keep telling you that you're not gonna make it, or who keep telling you that you're an immigrant, and you're not gonna succeed in this life, or who keep telling you that you will never be able to use your English because, you know, your English is still intermediate, and you will never get to advance.	Se houver alguém que continue zombando de você, como, "Hahaha, seu sotaque," isso é algo que você precisa saber sobre pessoas que ou zombam do seu sotaque ou que continuam dizendo que você não vai conseguir, ou que continuam dizendo que você é um imigrante, e você não vai ter sucesso nesta vida, ou que continuam dizendo que você nunca será capaz de usar seu inglês porque, você sabe, seu inglês ainda é intermediário, e você nunca chegará ao avançado.
Please don't pay attention, and don't let those people control your feelings because it's only you who can control your feelings, and please don't let those people control your life because we only have one life, and we need to live it the way we want to, and not the way other people want us to live it.	Por favor, não preste atenção, e não deixe essas pessoas controlarem seus sentimentos porque só você pode controlar seus sentimentos, e por favor, não deixe essas pessoas controlarem sua vida porque só temos uma vida, e precisamos vivê-la do jeito que queremos, e não do jeito que outras pessoas querem que vivamos.
Because guess what, if you follow other people's advice or their hate comments about you, you may end up in a place that you don't really like, but you won't be able to go to those people and tell them like, "Hey, why did you tell me that?" because it's your responsibility to act the way you want to.	Porque adivinha, se você seguir os conselhos de outras pessoas ou seus comentários de ódio sobre você, você pode acabar em um lugar que realmente não gosta, mas você não será capaz de ir até essas pessoas e dizer tipo, "Ei, por que você me disse aquilo?" porque é sua responsabilidade agir do jeito que você quer.
"Hi Marina, I'm watching your videos from the past five years. These five years didn't feel like anything with you. Like, you're amazing, and the way you teach is awesome. I was searching for a channel that could improve my vocabulary, and your channel was always with me. So, thank you for that, and all the people out there, I highly, highly recommend Marina's channel to learn English. So, thank you, and lots of love from India."	"Oi Marina, estou assistindo seus vídeos nos últimos cinco anos. Esses cinco anos não pareceram nada com você. Tipo, você é incrível, e a maneira como você ensina é incrível. Eu estava procurando um canal que pudesse melhorar meu vocabulário, e seu canal sempre esteve comigo. Então, obrigado por isso, e a todas as pessoas lá fora, eu recomendo muito, muito o canal da Marina para aprender inglês. Então, obrigado, e muito amor da Índia."
There are so many things that happened in my life thanks to English: from starting this channel, starting another channel, moving to the US, raising money for my company, investing in other companies, interacting with entrepreneurs from all over the world.	Há tantas coisas que aconteceram na minha vida graças ao inglês: desde começar este canal, começar outro canal, mudar para os EUA, arrecadar dinheiro para minha empresa, investir em outras empresas, interagir com empreendedores de todo o mundo.
And I want you to understand that you have this amazing asset, your English, which will open doors for you.	E quero que você entenda que você tem esse incrível ativo, seu inglês, que abrirá portas para você.
Like, if you're a photographer in Indonesia, well, you can take courses by American photographers and stand out on your market.	Tipo, se você é um fotógrafo na Indonésia, bem, você pode fazer cursos de fotógrafos americanos e se destacar no seu mercado.



English Transcript	Tradução
You're a programmer in India?	Você é um programador na Índia?
Well, you can work for American companies and make 10 times more than you're making right now because you're working for an American company.	Bem, você pode trabalhar para empresas americanas e ganhar 10 vezes mais do que está ganhando agora porque está trabalhando para uma empresa americana.
You're a content creator, and you blog in Japanese?	Você é um criador de conteúdo e bloga em japonês?
Why not start a blog in English to reach a wider audience?	Por que não começar um blog em inglês para alcançar um público mais amplo?
"Hi Marina, and pagesphere from India. Because of the channel, I have lost fear of speaking in English. I have become super confident in English, personally and professionally. Your channel has helped me a lot. Professionally, I'm going to start a YouTube channel in English, and personally, I became super confident, Marina, like nothing to stop me if it's English. So, thank you so much, Marina."	"Oi Marina, e pagesphere da Índia. Por causa do canal, perdi o medo de falar em inglês. Tornei-me superconfiante em inglês, pessoal e profissionalmente. Seu canal me ajudou muito. Profissionalmente, vou começar um canal no YouTube em inglês, e pessoalmente, tornei-me superconfiante, Marina, tipo nada pode me parar se for inglês. Então, muito obrigado, Marina."
There are so many examples of entrepreneurs, movie stars, singers who were born and raised in a non-English speaking country but who made it in the US and in the world by using English.	Há tantos exemplos de empreendedores, estrelas de cinema, cantores que nasceram e foram criados em um país que não fala inglês, mas que fizeram sucesso nos EUA e no mundo usando o inglês.
You know a lot of examples, like Arnold Schwarzenegger, Shakira, Penelope Cruz, like, there are so many people.	Você conhece muitos exemplos, como Arnold Schwarzenegger, Shakira, Penélope Cruz, tipo, há tantas pessoas.
There are amazing founders from Brazil who started one of the largest financial organizations here in Silicon Valley called Brex.	Há empreendedores incríveis do Brasil que iniciaram uma das maiores organizações financeiras aqui no Vale do Silício chamada Brex.
They came to Stanford from Brazil, dropped out, and started the company.	Eles vieram para Stanford do Brasil, largaram a faculdade e começaram a empresa.
The CEO of Microsoft has an accent, and I meet talented people every day who are not from here, who are not born speaking English, who are crushing it here in the U.S.	O CEO da Microsoft tem um sotaque, e encontro pessoas talentosas todos os dias que não são daqui, que não nasceram falando inglês, que estão se destacando aqui nos EUA.
So, I decided that we need to start a movement together.	Então, decidi que precisamos começar um movimento juntos.
As you know, I love advising companies who are changing the world, and one of the companies that I'm advising is called DressX, and they create digital clothing.	Como vocês sabem, adoro aconselhar empresas que estão mudando o mundo, e uma das empresas que estou aconselhando é chamada DressX, e eles criam roupas digitais.
So, digital clothing works like a filter.	Então, roupas digitais funcionam como um filtro.
You just switch on the app, DressX, and the link will be down below, and you can wear a sweatshirt that we designed together with designers from DressX.	Você apenas ativa o aplicativo, DressX, e o link estará abaixo, e você pode vestir um moletom que nós desenhamos juntos com designers da DressX.
"I am an immigrant, and I'm proud."	"Eu sou um imigrante, e tenho orgulho disso."
Please don't be shy because of your accent.	Por favor, não seja tímido por causa do seu sotaque.
Please don't be afraid to speak English because you make mistakes, and never be shy because of your background.	Por favor, não tenha medo de falar inglês porque você comete erros, e nunca seja tímido por causa da sua origem.
Be proud of it.	Tenha orgulho dela.



English Transcript	Tradução
Understand that you will always be different, and it's fine.	Entenda que você sempre será diferente, e tudo bem.
There are so many people like you and like me who are different, who grew up in another country, and who are trying to make it in an English-speaking country.	Existem tantas pessoas como você e como eu que são diferentes, que cresceram em outro país, e que estão tentando se dar bem em um país de língua inglesa.
Check out the link down below, take a photo in the sweatshirt, and tag me on Instagram, Lingua Marina.	Confira o link abaixo, tire uma foto com o moletom e me marque no Instagram, @linguamarina.
Let's wear this sweatshirt together, digitally, and let's be proud together.	Vamos vestir esse moletom juntos, digitalmente, e vamos ter orgulho juntos.
"Hi Marina, French people like me have a very bad English in general, but since I've seen your videos on 'Speak Fast Like a Native' or something like this, I just improved very much my English, and thanks to you, I could join last week a Chinese company. And without you, it wouldn't have been possible. And thanks to you, I also have very good feedback on my accent and the flow of my sentences. There are so, many thanks, Marina, and continue like that."	"Oi Marina, franceses como eu têm um inglês muito ruim em geral, mas desde que vi seus vídeos sobre 'Falar Rápido Como um Nativo' ou algo assim, eu melhorei muito meu inglês, e graças a você, pude entrar em uma empresa chinesa na semana passada. E sem você, não teria sido possível. E graças a você, também recebi feedbacks muito bons sobre meu sotaque e o fluxo das minhas frases. Então, muitos agradecimentos, Marina, e continue assim."
So, I started this channel with a thought that I want to create a community of people who believe that English is an instrument and you can use it right away to reach your goals.	Então, eu comecei este canal com o pensamento de que quero criar uma comunidade de pessoas que acreditam que o inglês é uma ferramenta e você pode usá-lo imediatamente para alcançar seus objetivos.
It's a community where we don't judge you for your actions or the mistakes that you make.	É uma comunidade onde não te julgamos por suas ações ou pelos erros que você comete.
Of course, I like to make videos about "Don't say this" or "Don't say that."	Claro, eu gosto de fazer vídeos sobre "Não diga isso" ou "Não diga aquilo."
This is called entertainment, which is kind of fun because this way, you learn how to use synonyms, this way you learn new words.	Isso é chamado de entretenimento, que é meio divertido porque assim, você aprende a usar sinônimos, dessa forma você aprende novas palavras.
Of course, if you're taking an exam, you will need to try and be 100% grammatically correct, but you know what?	Claro, se você está fazendo um exame, você precisará tentar ser 100% gramaticalmente correto, mas sabe de uma coisa?
Taking TOEFL was one of the most intense experiences in my life, just because for four hours, you focus on being perfect in English.	Fazer o TOEFL foi uma das experiências mais intensas da minha vida, apenas porque por quatro horas, você se concentra em ser perfeito em inglês.
If you are in this state trying to build a business, trying to, I don't know, create content, it will be impossible.	Se você está nesse estado tentando construir um negócio, tentando, sei lá, criar conteúdo, será impossível.
You will burn out in two days.	Você vai se esgotar em dois dias.
It's crazy, and this is why TOEFL is only taken like a couple of times in your life, and yes, you focus for four hours, but this is not an experience that you have to go through when you're just using your English.	É loucura, e é por isso que o TOEFL é feito apenas algumas vezes na sua vida, e sim, você se concentra por quatro horas, mas essa não é uma experiência pela qual você tem que passar quando está apenas usando seu inglês.
So, just relax, let it go.	Então, relaxe, deixe pra lá.



English Transcript	Tradução
You know what?	Sabe de uma coisa?
Sometimes, when I dream at night, my Italian becomes so fluent.	Às vezes, quando eu sonho à noite, meu italiano se torna tão fluente.
I can talk about my life in Italian.	Eu posso falar sobre minha vida em italiano.
In real life, I'm like, "Oh, what's the word? What's that word?"	Na vida real, eu fico tipo, "Ah, qual é a palavra? Qual é aquela palavra?"
It's just because in relaxed mode, our brains function better.	É só porque em modo relaxado, nossos cérebros funcionam melhor.
So, all you need to do when you speak English is to relax.	Então, tudo o que você precisa fazer quando fala inglês é relaxar.
99.9% of people won't judge you for your accent, for your mistakes, and again, if someone's constantly judging you for your English, or for whatever you do in your life, I think it's that person's problems because they're kind of projecting their fears and their insecurities on you, and this doesn't have to do anything with you.	99,9% das pessoas não vão te julgar pelo seu sotaque, pelos seus erros, e novamente, se alguém está constantemente te julgando pelo seu inglês, ou por qualquer coisa que você faça na sua vida, acho que é problema dessa pessoa porque eles estão meio que projetando seus medos e suas inseguranças em você, e isso não tem nada a ver com você.
So, I welcome you to this Lingua Marina community where we reach our goals by using English.	Então, eu te dou as boas-vindas a esta comunidade Lingua Marina onde alcançamos nossos objetivos usando o inglês.
If you're not yet subscribed to this channel, please hit the red button down below.	Se você ainda não se inscreveu neste canal, por favor, aperte o botão vermelho abaixo.
If you're not yet subscribed to my Instagram, subscribe to my Instagram, @linguamarina.	Se você ainda não se inscreveu no meu Instagram, inscreva-se no meu Instagram, @linguamarina.
Wear my sweatshirt, it's completely free.	Use meu moletom, é completamente grátis.
Tag me on Instagram, and let's stay together because together, we're strong.	Me marque no Instagram, e vamos ficar juntos porque juntos, somos fortes.
"Hi ma'am, this is your student, Ashika, from India."	"Oi senhora, sou sua aluna, Ashika, da Índia."
"Hi Marina, this is Benson from Paris."	"Oi Marina, aqui é o Benson de Paris."
"Hello Marina."	"Olá Marina."
"Hey Marina, this is Jess from Pakistan, and I really improved my English because of you."	"Ei Marina, aqui é Jess do Paquistão, e eu realmente melhorei meu inglês por sua causa."
"I was a beginner in English at that time, but now I can say to myself, I'm on an intermediate level."	"Eu era iniciante em inglês naquela época, mas agora posso dizer a mim mesmo, estou no nível intermediário."
"From your videos, my English improved a lot."	"Com seus vídeos, meu inglês melhorou muito."
"Also, a recent video about someone who can understand English but is not able to speak it helped me a lot. I even started my YouTube channel."	"Além disso, um vídeo recente sobre alguém que consegue entender inglês mas não consegue falar me ajudou muito. Eu até comecei meu canal no YouTube."
"Hello, everyone. I'm Teeraj, and I've been watching Marina's videos since the last three years."	"Olá, pessoal. Sou Teeraj, e estou assistindo aos vídeos da Marina nos últimos três anos."
"Hey Marina."	"Ei Marina."
"Hi Marina."	"Oi Marina."
"Hi Marina."	"Oi Marina."



English Transcript	Tradução
"Hi Manna."	"Oi Manna."
"I'm so happy to meet you."	"Estou tão feliz em te conhecer."



Contagem de palavras

A tabela abaixo exhibe as palavras encontradas neste vídeo, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
151	you	115	I	97	and
85	to	68	the	61	english
60	is	57	in	55	your
55	that	55	a	51	of
50	are	49	not	48	this
38	so	36	it	34	my
34	like	34	have	33	because
31	people	31	for	27	who
27	do	25	they	24	if
23	be	22	am	20	marina
20	from	19	with	19	will
19	was	19	me	18	channel
18	but	18	about	17	want
17	or	16	we	15	videos
15	as	15	accent	14	what
14	just	14	an	13	mistakes
13	make	12	one	12	native
12	know	12	can	11	when
11	way	11	speak	11	on
11	life	11	hi	11	he
11	course	11	all	10	us
10	there	10	say	9	world
9	need	9	many	9	language
8	video	8	speaking	8	never
8	company	7	would	7	watching
7	their	7	start	7	perfect
7	other	6	together	6	speakers
6	speaker	6	some	6	s
6	really	6	now	6	love
6	lot	6	let	6	judge
6	here	6	get	5	youtube
5	years	5	well	5	using
5	use	5	understand	5	think
5	thanks	5	thank	5	started
5	please	5	person	5	out
5	oh	5	no	5	learning



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
5	india	5	his	5	called
5	by	5	born	5	blueberry
5	best	5	been	5	amazing
4	why	4	where	4	were
4	watched	4	very	4	toefl
4	thought	4	things	4	thing
4	telling	4	tell	4	talking
4	take	4	sweatshirt	4	still
4	somebody	4	see	4	right
4	read	4	only	4	non
4	much	4	mocking	4	might
4	learn	4	instagram	4	immigrant
4	going	4	go	4	down
4	create	4	country	4	could
4	content	4	companies	4	community
4	better	4	below	4	again
4	afraid	4	able	3	yet
3	wrong	3	words	3	which
3	wear	3	used	3	up
3	unique	3	two	3	trying
3	those	3	these	3	talk
3	taking	3	something	3	someone
3	since	3	shy	3	send
3	reach	3	raised	3	proud
3	progress	3	place	3	more
3	mocked	3	mock	3	meet
3	made	3	link	3	keep
3	intermediate	3	instrument	3	improved
3	hey	3	helped	3	hello
3	has	3	guys	3	gonna
3	everyone	3	every	3	ever
3	dressx	3	does	3	different
3	did	3	control	3	constantly
3	confident	3	communicate	3	cannot
3	came	3	at	3	american
3	always	3	actually	2	yes
2	worker	2	word	2	without
2	whole	2	whatever	2	watch
2	wait	2	valley	2	until
2	try	2	times	2	three
2	than	2	test	2	tag



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
2	super	2	subscribed	2	starting
2	sometimes	2	silicon	2	show
2	same	2	said	2	russian
2	russia	2	relax	2	realize
2	real	2	professionally	2	post
2	personally	2	over	2	our
2	nothing	2	new	2	most
2	money	2	mocks	2	met
2	mean	2	may	2	manipulation
2	making	2	long	2	live
2	listen	2	lingua	2	last
2	knowledge	2	kind	2	keeps
2	journey	2	italy	2	italian
2	into	2	insecurities	2	impossible
2	husband	2	hours	2	highly
2	happens	2	had	2	guess
2	great	2	gossip	2	good
2	goals	2	four	2	focus
2	fluent	2	five	2	fine
2	find	2	feelings	2	feel
2	feedback	2	examples	2	entrepreneurs
2	end	2	done	2	digital
2	dear	2	day	2	couple
2	copy	2	comments	2	collected
2	co	2	clothing	2	check
2	bye	2	british	2	brazil
2	blog	2	between	2	belongs
2	barely	2	background	2	audience
2	anything	2	any	2	another
2	also	2	advising	1	yourself
1	works	1	working	1	work
1	win	1	wider	1	while
1	welcome	1	weird	1	week
1	wanted	1	vocabulary	1	version
1	values	1	user	1	unhealthy
1	understood	1	um	1	uk
1	uh	1	u	1	type
1	turn	1	turkey	1	troubled
1	travel	1	top	1	took
1	today	1	time	1	through
1	thoughts	1	themselves	1	them



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	teeraj	1	team	1	teachers
1	teacher	1	teach	1	talented
1	takes	1	taken	1	synonyms
1	switch	1	sure	1	suddenly
1	success	1	succeed	1	subscribe
1	student	1	stuck	1	strong
1	stressful	1	stories	1	stop
1	stay	1	state	1	stars
1	stanford	1	stand	1	spreading
1	spread	1	spot	1	spoke
1	spent	1	specific	1	sound
1	situation	1	singers	1	simple
1	sick	1	shots	1	short
1	shoot	1	share	1	shakira
1	sentences	1	sentence	1	seen
1	searching	1	schwarzenegger	1	school
1	says	1	run	1	responsibility
1	relaxed	1	regularly	1	red
1	recommend	1	recent	1	reason
1	reading	1	raising	1	racing
1	quits	1	psychology	1	psychologically
1	provides	1	provide	1	proves
1	pronounce	1	projects	1	projecting
1	programmer	1	product	1	process
1	problems	1	pretty	1	posts
1	possible	1	pleasure	1	photographers
1	photographer	1	photo	1	perspective
1	peoples	1	penelope	1	pay
1	past	1	part	1	paris
1	pakistan	1	pagesphere	1	others
1	organize	1	organizations	1	open
1	okay	1	noticed	1	night
1	next	1	nations	1	myself
1	mr	1	moving	1	movie
1	movement	1	motivate	1	mostly
1	mode	1	missed	1	microsoft
1	method	1	message	1	meetings
1	matter	1	marketing	1	market
1	manna	1	makes	1	ma
1	luck	1	lots	1	lost
1	living	1	@linguamarina	1	level



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	learners	1	learned	1	largest
1	judging	1	judged	1	join
1	job	1	jess	1	japanese
1	investing	1	interacting	1	intense
1	insights	1	initially	1	indonesia
1	improve	1	imperfect	1	ielts
1	idioms	1	idiom	1	idea
1	huge	1	how	1	hopefully
1	hit	1	him	1	high
1	help	1	hedonistic	1	hate
1	happy	1	happened	1	hahaha
1	grew	1	gre	1	grazie
1	grateful	1	grammatically	1	grammar
1	got	1	god	1	girl
1	general	1	function	1	fun
1	french	1	free	1	founders
1	follow	1	flow	1	first
1	financial	1	filter	1	filippo
1	fight	1	featuring	1	fears
1	fear	1	fast	1	fan
1	fact	1	expert	1	experiences
1	experience	1	exciting	1	exam
1	everything	1	even	1	entrepreneur
1	entertainment	1	energy	1	emails
1	eloquent	1	elena	1	either
1	early	1	each	1	dropped
1	dream	1	doors	1	doing
1	dms	1	discovered	1	digitally
1	designers	1	designed	1	decided
1	days	1	cultural	1	crying
1	cruz	1	crushing	1	creator
1	crazy	1	courses	1	correct
1	continue	1	confidence	1	completely
1	communication	1	comment	1	commas
1	come	1	chosen	1	chinese
1	childhood	1	channels	1	changing
1	changes	1	ceo	1	cases
1	cartoons	1	cartoon	1	cared
1	care	1	canada	1	camera
1	cambridge	1	button	1	business
1	burn	1	build	1	brex



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	brains	1	book	1	big
1	berkeley	1	benson	1	believe
1	being	1	beginning	1	beginner
1	before	1	becomes	1	become
1	became	1	basically	1	basic
1	based	1	bad	1	awesome
1	away	1	awarded	1	award
1	attention	1	asset	1	aspects
1	asked	1	ashika	1	around
1	arnold	1	apply	1	app
1	anymore	1	america	1	ahead
1	ah	1	ago	1	advice
1	advanced	1	advance	1	actions
1	act				